



DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2025/1083

z dnia 22 maja 2025 r.

**zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) 2024/2207 dotyczącą niektórych środków nadzwyczajnych
w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Grecji**

(notyfikowana jako dokument nr C(2025) 3430)

(Jedynie tekst w języku greckim jest autentyczny)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie przenośnych chorób zwierząt oraz zmieniające i uchylające niektóre akty w dziedzinie zdrowia zwierząt („Prawo o zdrowiu zwierząt”) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 259 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Ospa owiec i ospa kóz jest zakaźną chorobą wirusową występującą u owiec i kóz, która może mieć poważny wpływ na odnośne populacje zwierząt i rentowność hodowli, powodując zakłócenia w przemieszczaniu przesyłek tych zwierząt i pozyskanych od nich lub z nich produktów w Unii oraz w wywozie do państw trzecich.
- (2) W przypadku wystąpienia ogniska ospy owiec i ospy kóz u owiec lub kóz istnieje poważne ryzyko rozprzestrzenienia się tej choroby na inne zakłady, w których utrzymywane są owce lub kozy.
- (3) Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 ⁽²⁾ uzupełnia przepisy dotyczące zwalczania chorób umieszczonych w wykazie, o których mowa w art. 9 ust. 1 lit. a), b) i c) rozporządzenia (UE) 2016/429, i zdefiniowanych jako choroby kategorii A, B i C w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2018/1882 ⁽³⁾. W szczególności w art. 21 i 22 rozporządzenia delegowanego (UE) 2020/687 przewidziano ustanowienie obszaru objętego ograniczeniami w przypadku wystąpienia ogniska choroby kategorii A, w tym ospy owiec i ospy kóz, oraz przewidziano stosowanie na nim niektórych środków. Art. 21 ust. 1 tego rozporządzenia delegowanego stanowi, że obszar objęty ograniczeniami obejmuje obszar zapowietrzony, obszar zagrożony oraz, w razie potrzeby, obszary buforowe wokół lub w sąsiedztwie obszarów zapowietrzonego i zagrożonego.
- (4) Aby wyeliminować ogniska ospy owiec i ospy kóz w Grecji zgłoszone w sierpniu 2024 r., Komisja przyjęła decyzję wykonawczą Komisji (UE) 2024/2207 ⁽⁴⁾ ustanawiającą niektóre środki nadzwyczajne w odniesieniu do tej choroby w Grecji. W szczególności decyzja ta stanowi, że obszary zapowietrzone, obszary zagrożone i obszary buforowe, które mają zostać ustanowione przez to państwo członkowskie, zgodnie z rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687 powinny obejmować co najmniej obszary wymienione w załączniku do tejże decyzji wykonawczej.

⁽¹⁾ Dz.U. L 84 z 31.3.2016, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2020/687 z dnia 17 grudnia 2019 r. uzupełniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/429 w odniesieniu do przepisów dotyczących zapobiegania niektórym chorobom umieszczonym w wykazie oraz ich zwalczania (Dz.U. L 174 z 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

⁽³⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/1882 z dnia 3 grudnia 2018 r. w sprawie stosowania niektórych przepisów dotyczących zapobiegania chorobom oraz ich zwalczania do kategorii chorób umieszczonych w wykazie oraz ustanawiające wykaz gatunków i grup gatunków, z którymi wiąże się znaczne ryzyko rozprzestrzeniania się chorób umieszczonych w tym wykazie (Dz.U. L 308 z 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

⁽⁴⁾ Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2024/2207 z dnia 29 sierpnia 2024 r. dotycząca niektórych środków nadzwyczajnych w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz w Grecji (Dz.U. L, 2024/2207, 30.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/2207/oj).

- (5) Od daty ostatniej zmiany decyzji wykonawczej (UE) 2024/2207 Grecja powiadomiła Komisję o wystąpieniu dwudziestu nowych ognisk ospy owiec i ospy kóz, zgłoszonych w okresie od 6 maja do 16 maja 2025 r. w zakładach, w których utrzymuje się owce i kozy, w jednostkach regionalnych Chalkidiki, Etolia-Akarnania, Fokida, Ksanti i Kawala.
- (6) Należy zatem dostosować obszary wymienione w załączniku do decyzji wykonawczej (UE) 2024/2207 jako obszary zapowietrzane, zagrożone i buforowe w Grecji, a także okres obowiązywania środków mających na nich zastosowanie, aby zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się choroby w Grecji i w pozostałej części Unii. Należy też zmienić wykaz obszarów objętych ograniczeniami i okres obowiązywania środków, które mają być na nich stosowane, określone w załączniku do tej decyzji wykonawczej.
- (7) Wielkość obszarów zapowietrzonych, zagrożonych i buforowych, a także okres obowiązywania środków, które mają być stosowane na tych obszarach, opierają się na kryteriach określonych w art. 64 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2016/429 oraz przepisach ustanowionych w rozporządzeniu delegowanym (UE) 2020/687. Kryteria stosowane przy wyborze wielkości obszarów zapowietrzonych, zagrożonych i buforowych, a także okresu obowiązywania środków, które mają być na nich stosowane, obejmują uwzględnienie nie tylko sytuacji epidemiologicznej w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz na obszarach dotkniętych tą chorobą, ale również ogólnej sytuacji epidemiologicznej w odniesieniu do ospy owiec i ospy kóz na całym terytorium państwa członkowskiego, którego ta choroba dotyczy, a także poziomu ryzyka dalszego rozprzestrzeniania się choroby. Wybrany okres obowiązywania środków uwzględnia również normy międzynarodowe Kodeksu zdrowia zwierząt lądowych Światowej Organizacji Zdrowia Zwierząt⁽³⁾. W obliczu obecnej sytuacji epidemiologicznej istnieje wysokie ryzyko dalszego rozprzestrzeniania się choroby, ponieważ nadal zgłaszane są ogniska w jednostkach regionalnych, takich jak Chalkidiki, Etolia-Akarnania, Fokida, Ksanti i Kawala, co sugeruje, że choroba nadal się rozprzestrzenia pomimo środków już wprowadzonych zgodnie z rozporządzeniem delegowanym (UE) 2020/687.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zmiany w decyzji wykonawczej (UE) 2024/2207

Załącznik II do decyzji wykonawczej (UE) 2024/2207 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Adresat

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Greckiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 22 maja 2025 r.

W imieniu Komisji
Olivér VÁRHELYI
Członek Komisji

⁽³⁾ <https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/>.

ZAŁĄCZNIK

A. Obszary zapowietrzone i zagrożone ustanowione wokół potwierdzonych ognisk

Jednostka regionalna i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary w Grecji ustanowione jako obszary zapowietrzone i obszary zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami, o którym mowa w art. 2	Data, do której środki mają zastosowanie
Jednostka regionalna Fokida GR-CAPRIPOX-2025-00058 GR-CAPRIPOX-2025-00059 GR-CAPRIPOX-2025-00060 GR-CAPRIPOX-2025-00061 GR-CAPRIPOX-2025-00069 GR-CAPRIPOX-2025-00070 GR-CAPRIPOX-2025-00071 GR-CAPRIPOX-2025-00072 GR-CAPRIPOX-2025-00073 GR-CAPRIPOX-2025-00074 GR-CAPRIPOX-2025-00075 GR-CAPRIPOX-2025-00077 GR-CAPRIPOX-2025-00082 GR-CAPRIPOX-2025-00083 GR-CAPRIPOX-2025-00084 GR-CAPRIPOX-2025-00085 GR-CAPRIPOX-2025-00086	Protection zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 21.87972222 (2025/61), Lat. 38.38805556, Long. 21.86638889 (2025/69), Lat. 38.39 Long. 21.88361111 (2025/70), Lat. 38.38333333, Long. 21.87333333 (2025/71), Lat. 38.39305556, Long. 21.88305556 (2025/72), Lat. 38.39323882, Long. 21.86530682 (2025/73), Lat. 38.391111, Long. 21.872222 (2025/74), Lat. 38.381944, Long. 21.888611 (2025/75), Lat. 38.39583333, Long. 21.90666667 (2025/77), Lat. 38.37388889, Long. 21.8825 (2025/83), Lat. 38.3918889, Long. 21.8969 (2025/84), Lat. 38.39444444, Long. 21.89472222 (2025/85), Lat. 38.38444444, Long. 21.88055556 (2025/86)	10.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 21.87972222 (2025/61), Lat. 38.38805556, Long. 21.86638889 (2025/69), Lat. 38.39, Long. 21.88361111 (2025/70), Lat. 38.38333333, Long. 21.87333333 (2025/71), Lat. 38.39305556, Long. 21.88305556 (2025/72), Lat. 38.39323882, Long. 21.86530682 (2025/73), Lat. 38.391111, Long. 21.872222 (2025/74), Lat. 38.381944, Long. 21.888611 (2025/75), Lat. 38.39583333, Long. 21.90666667 (2025/77), Lat. 38.41388, Long. 21.87694 (2025/82), Lat. 38.37388889, Long. 21.8825 (2025/83), Lat. 38.3918889, Long. 21.8969 (2025/84), Lat. 38.39444444, Long. 21.89472222 (2025/85), Lat. 38.38444444, Long. 21.88055556 (2025/86) excluding the areas contained in any protection zone	19.6.2025

Jednostka regionalna i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary w Grecji ustanowione jako obszary zapowietrzzone i obszary zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami, o którym mowa w art. 2	Data, do której środki mają zastosowanie
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 21.87972222 (2025/61), Lat. 38.38805556, Long. 21.86638889 (2025/69), Lat. 38.39, Long. 21.88361111 (2025/70), Lat. 38.38333333, Long. 21.87333333 (2025/71), Lat. 38.39305556, Long. 21.88305556 (2025/72), Lat. 38.39323882, Long. 21.86530682 (2025/73), Lat. 38.391111, Long. 21.872222 (2025/74), Lat. 38.381944, Long. 21.888611 (2025/75), Lat. 38.39583333, Long. 21.90666667 (2025/77), Lat. 38.41388, Long. 21.87694 (2025/82), Lat. 38.37388889, Long. 21.8825 (2025/83), Lat. 38.3918889, Long. 21.8969(2025/84), Lat. 38.39444444, Long. 21.89472222 (2025/85), Lat. 38.38444444, Long. 21.88055556 (2025/86)	11.6.2025–19.6.2025
Jednostka regionalna Ewros Gmina Samotraka GR-CAPRIPOX-2025-00057	Surveillance zone: Those parts of the Municipality of Samothrace contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57) excluding the areas contained in any protection zone	25.5.2025
	Surveillance zone: Those parts of the Municipality of Samothrace contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57) excluding the areas contained in any protection zone	17.5.2025–25.5.2025
	Protection zone: Those parts of the regional unit of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39148, Long. 21.854 (2025/45), Lat. 38.395, Long. 21.852 (2025/53), Lat. 38.409, Long. 21.855 (2025/55), Lat. 38.425, Long. 21.849 (2025/56), Lat. 38.40511111, Long. 21.84713611 (2025/67),	3.6.2025

Jednostka regionalna i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary w Grecji ustanowione jako obszary zapowietrzzone i obszary zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami, o którym mowa w art. 2	Data, do której środki mają zastosowanie
	Lat. 38.40842222, Long. 21.86290556 (2025/78), Lat. 38.41496111, Long. 21.86307778 (2025/79), Lat. 38.43037778, Long. 21.85106111(2025/80)	
Jednostka regionalna Etolia- Akarnania GR-CAPRIPOX-2025-00045 GR-CAPRIPOX-2025-00053 GR-CAPRIPOX-2025-00055 GR-CAPRIPOX-2025-00056 GR-CAPRIPOX-2025-00067 GR-CAPRIPOX-2025-00078 GR-CAPRIPOX-2025-00079 GR-CAPRIPOX-2025-00080	Surveillance zone: Those parts of the regional units of Aetolia- Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55), Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56) Lat. 38.40511111, Long. 21.84713611 (2025/67), Lat. 38.40842222, Long. 21.86290556 (2025/78), Lat. 38.41496111, Long. 21.86307778 (2025/79), Lat. 38.43037778, Long. 21.85106111 (2025/80), excluding the areas contained in any protection zone	12.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the regional units of Aetolia- Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55), Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56), Lat. 38.40511111, Long. 21.84713611 (2025/67), Lat. 38.40842222, Long. 21.86290556 (2025/78), Lat. 38.41496111, Long. 21.86307778 (2025/79), Lat. 38.43037778, Long. 21.85106111 (2025/80)	4.6.2025–12.6.2025
	Protection zone: Those parts of the regional unit of Chalkidiki contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.124539, Long. 23.378264 (2025/00062), Lat. 40.130724, Long. 23.344954 (2025/00063), Lat. 40.1153, Long. 23.33861 (2025/00064), Lat. 40.121511, Long. 23.347854 (2025/00065), Lat. 40.125054, Long. 23.397489(2025/00066), Lat. 40.083481, Long. 23.33424(2025/81)	7.6.2025

Jednostka regionalna i numer referencyjny ADIS przypisany ognisku choroby	Obszary w Grecji ustanowione jako obszary zapowietrzzone i obszary zagrożone, część obszaru objętego ograniczeniami, o którym mowa w art. 2	Data, do której środki mają zastosowanie
Jednostka regionalna Chalkidiki GR-CAPRIPOX-2025-00062 GR-CAPRIPOX-2025-00063 GR-CAPRIPOX-2025-00064 GR-CAPRIPOX-2025-00065 GR-CAPRIPOX-2025-00066 GR-CAPRIPOX-2025-00081	Surveillance zone: The whole municipality of Kassandra excluding the areas contained in any protection zone	16.6.2025
	Surveillance zone: The whole municipality of Kassandra	8.6.2025–16.6.2025
	Protection zone: Those parts of the regional unit of Kavala contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.40.9115013, Long 24.2670882 (2025/76)	4.6.2025
Jednostka regionalna Kawala GR-CAPRIPOX-2025-00076	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Kavala contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.9115013, Long 24.2670882 (2025/76) excluding the areas contained in any protection zone	13.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Kavala contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.9115013, Long. 24.2670882 (2025/76)	5.6.2025–13.6.2025
	Protection zone: Those parts of the regional unit of Xanthi contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.99623611, Long 24.83029167 (2025/68)	1.6.2025
Jednostka regionalna Ksanti GR-CAPRIPOX-2025-00068	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Xanthi contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.99623611, Long 24.83029167 (2025/68) excluding the areas contained in any protection zone	10.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Xanthi contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat.40.99623611, Long 24.83029167 (2025/68)	2.6.2025–10.6.2025

B. Obszary buforowe

Obszar buforowy	Jednostka regionalna	Obszary włączone do obszarów buforowych ustanowionych w Grecji, o których mowa w art. 2	Data, do której środki mają zastosowanie
Obszar buforowy nr 1	Jednostka regionalna Ewros	The regional unit of Evros excluding the municipality of Samothrace	8.5.2025–6.6.2025
Obszar buforowy nr 2	Jednostka regionalna Rodopy	The regional unit of Rhodopi	8.5.2025–6.6.2025
Obszar buforowy nr 3	Jednostka regionalna Kawala	The regional unit of Kavala including the municipality of Thasos, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	13.6.2025
	Jednostka regionalna Kawala	The regional unit of Kavala including the municipality of Thasos	14.6.2025–15.7.2025
	Jednostka regionalna Drama	The municipality of Doxato	6.6.2025
	Jednostka regionalna Ksanti	The regional unit of Xanthi excluding the areas included in any protection or surveillance zone	10.6.2025
	Jednostka regionalna Ksanti	The regional unit of Xanthi	11.6.2025–10.7.2025
Obszar buforowy nr 4	Jednostka regionalna Chalkidiki	The municipalities of Aristotelis, and Polygyros.	14.4.2025–3.7.2025
Obszar buforowy nr 4 A	Jednostka regionalna Chalkidiki	The whole municipality of Nea Propontida	16.6.2025
		The whole municipality of Kassandra and Nea Propontida	17.6.2025–16.7.2025
Obszar buforowy nr 8	Jednostka regionalna Magnezja	The regional unit of Magnesia, excluding the Sporades islands	28.4.2025–27.5.2025
	Jednostka regionalna Ftiotyda	The municipality of Stylida	28.4.2025–27.5.2025
Obszar buforowy nr 9	Jednostka regionalna Fokida	The municipality of Dorida excluding the areas included in any protection or surveillance zone	19.6.2025
		The municipality of Dorida	20.6.2025–19.7.2025
	Jednostka regionalna Etolia-Akarnania	The municipalities of Nafpaktia and Messolonghi, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	12.6.2025
		The municipalities of Nafpaktia Messolonghi	13.6.2025–19.7.2025

Obszar buforowy	Jednostka regionalna	Obszary włączone do obszarów buforowych ustanowionych w Grecji, o których mowa w art. 2	Data, do której środki mają zastosowanie
Obszar buforowy nr 9 A	Jednostka regionalna Etolia-Akarnania	The municipalities of Agrinio Thermo, Agrinio, Xiromero, Thermo	19.7.2025
Obszar buforowy nr 16	Gmina Samotraka w jednostce regionalnej Ewros	Municipality of Samothrace, excluding the areas included in any protection or surveillance zone.	25.5.2025
		The municipality of Samothrace	26.5.2025–24.6.2025
Obszar buforowy nr 19	Jednostka regionalna Larisa	The municipalities of Agia and Tempi	18.5.2025–16.6.2025
	Jednostka regionalna Pieria	The municipality of Dion-Olympos	18.5.2025–16.6.2025